



**GR-P2272CTB  
P2272CVF**

**SXS** 电冰箱

使用手册

在使用前请详阅本手册，并放在  
随手可得处，以便随时查阅。

**SXS** REFRIGERATOR

User's Guide

Please read this guide thoroughly  
before operating and keep it handy for  
reference at all times.

**SXS** 냉장고

본 설명서를 완전히 읽은 후에 냉장고를 사용하여  
주시고 항상 참고할 수 있도록 가까운 곳에  
보관하여 주십시오

# 目录

## 介绍

登录	3
重要的安全指南	3
部件名称	4

## 安装

安放在何处	5
门的拆卸	6
门的重新安装	7
供水管的安装	7
高度调节	8

## 操作

启动	9
调节温度和功能	9
保鲜室(只适用于某些型号)	14
搁板(仅适用于某些型号)	15
置酒架(仅适用于某些型号)	15
蛋盒(仅适用于某些型号)	15
蔬菜储存室的湿度控制	16
转换为蔬菜或肉类储存室(仅适用于某些型号)	16
除臭器(仅适用于某些型号)	16
特效温度转换区(仅适用于某些型号)	17
温度在特效区发生改变(仅适用于某些型号)	17
特效区(仅适用于某些型号)	17

## 食物储存的建议

食物的位置	18
储存食物	19

## 保养和维修

如何拆除部件	20
一般信息	22
清洗	22
发现并解决问题	23

## 登录

型号和序列号位于电冰箱冷藏室内壳或背面。

这些号码对本电冰箱来说是唯一的，不适用于其他电冰箱。

您应在此处记录这些信息，并保留这份指南作为您购买电冰箱的永久记录。请将发票粘贴此处。

购买日期 : \_\_\_\_\_  
 经销商 : \_\_\_\_\_  
 经销商地址 : \_\_\_\_\_  
 经销商电话号码 : \_\_\_\_\_  
 型号 : \_\_\_\_\_  
 序列号 : \_\_\_\_\_

## 重要的安全指南

在适用之前，本电冰箱必须正确安装，并根据这份手册中的安装指南确定安装的位置。千万不要靠拉电源线切断电冰箱的电源。

应握紧电源线插头将其从插座中垂直拔出来。

将电冰箱从墙边挪开时，小心不要碾轧电源线或以任何方式损坏电源线。

电冰箱开始运行后，不要触摸冷冻室的冰冷表面，特别是手湿的时候。

皮肤会黏附在极冷的表面上。

要进行清洗或有其他需要时，将电冰箱的电源线从插座上拔出来。

不要用湿手去碰电源线，因为这会触电或受到伤害。

千万不要损坏，改动，严重弯曲，拉出和扭曲电源线，因为损坏电源线会导致火灾或触电。

您对电冰箱是否正确接地有疑问。

千万不要在冷冻室存放玻璃制品，因为其内容物冻结引起的膨胀会使其破裂。

千万不要把手放入自动制冰器的储冰盒内。

自动制冰器的运行会造成伤害。

在无人看管的情况下，幼儿和身体虚弱的人不能使用本电冰箱。

应该看管幼儿，确保其不玩弄电冰箱。

千万不要让任何人爬，坐，站或依在保鲜室的门上。

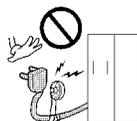
这些动作会损坏电冰箱，甚至使其翻倒，造成严重的人身伤害。

如果可能，将电冰箱连接到单独的电源插座上，以避免其他设备或家庭照明引起的超负荷，这会导致电流中断。

电冰箱应放在电源插头容易接触的地方，这样发生事故时可以快速切断电源。

如果电源线被损坏，必须由制造商或其服务代理商或有同样资格的人员更换，以避免灾祸。

请不要随意改装或延长电源线。否则会导致电击或火灾。



**不要使用接长的电  
源线  
电源插头的易接触性  
更换电源线**



### 儿童被夹住的警告

危险：幼儿被夹住的危险。

在将旧的电冰箱或冷柜扔掉前，拆掉电冰箱或冷柜的门，但将其搁板仍放在原处，以使儿童无法轻易爬进去。

在无人看管的情况下，幼儿和身体虚弱的人不能使用本电冰箱。

应该看管幼儿，确保其不玩弄电冰箱。

### 不要存放

不要在电冰箱和其他设备附近存放汽油或其他易燃性气体和液体。

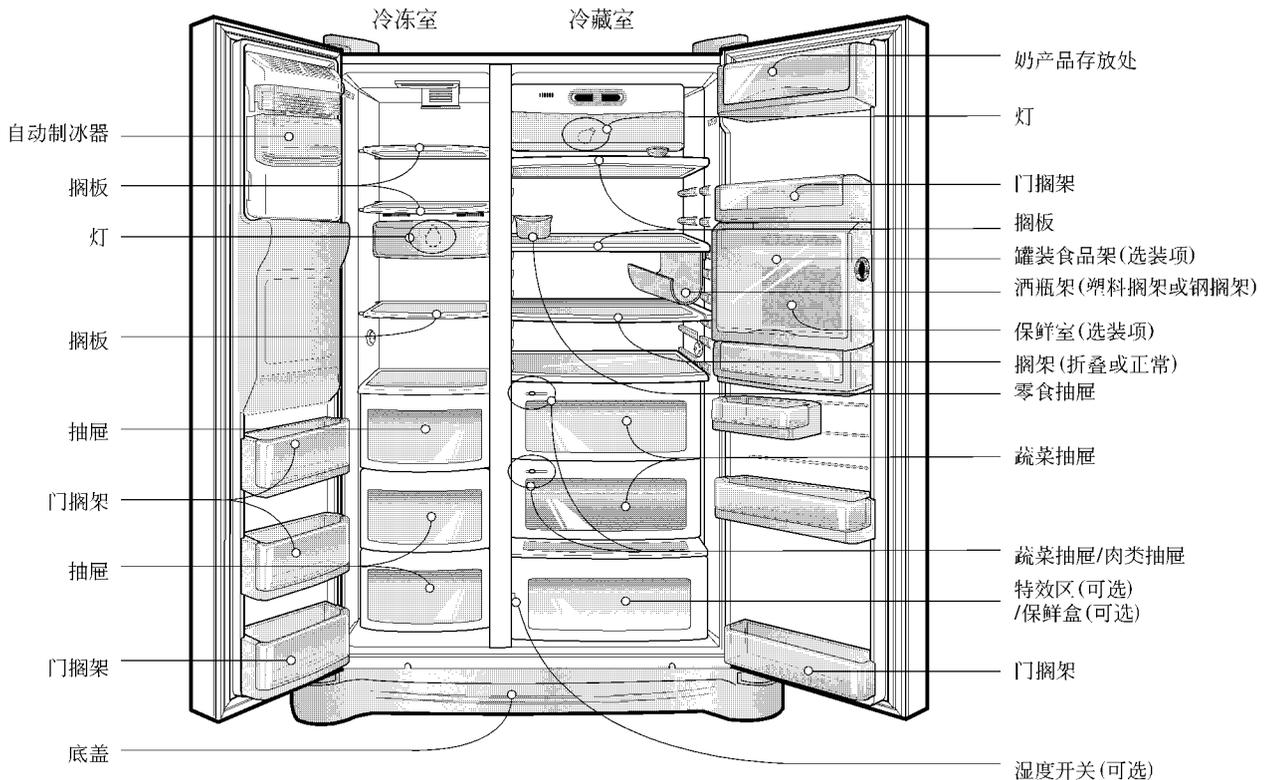
### 接地

在发生短路时，接地可以提供导出电流的线，从而减少触电的危险。

为了防止可能发生的触电，本电冰箱必须接地。不正确使用接地插头会引起触电。

如果不理解接地指南或对设备是否正确接地有疑问时，请找专业的电器师或售后服务人员检查。

## 部件名称



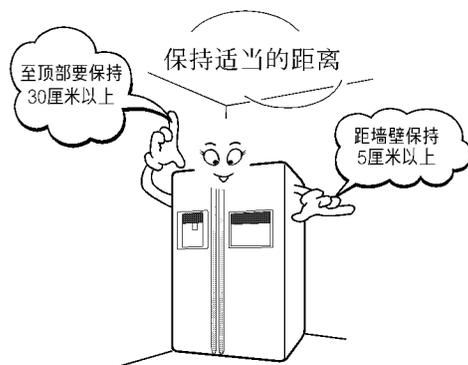
### 注意

- 如果您发现您的电冰箱缺少一些部件，可能这些部件只适用于其他型号(例如“保鲜室”就不包括在所有的型号内)。

## 安放在何处

### 选择一个合适的地方

1. 将电冰箱放置于一个方便使用的地方。
2. 避免将电冰箱放在靠近热源，直射光线和潮湿的地方。
3. 电冰箱周围必须保持适当的空气流通，以便使其正常工作。  
如果电冰箱安装在墙壁的凹进处，电冰箱上部至少要有12英寸(30厘米)或更大的空间，距墙壁至少要有两英寸(5厘米)空间。电冰箱应高于地面1英寸(2.5厘米)，特别是放在地毯上时。
4. 为了避免震动，电冰箱必须保持水平。
5. 低于5℃时不要安装本电冰箱。这会影响电冰箱的性能。



### 废旧电器的处理

该电器中含有液体(制冷剂，润滑剂)，并且是由可重复使用/或可循环材料生产的。

所有重要部件都应该送到废品收购站供加工(循环)后重复使用。有关回收详情，请联系当地代理商。

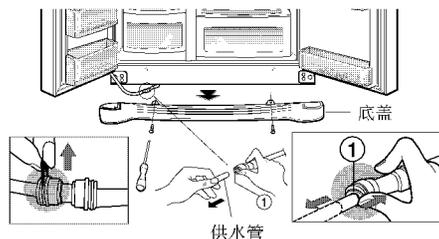
## 门的拆卸



**警告**

**触电之灾**

在安装之前，切断电冰箱的电源供给。  
如果不这样做，可能导致死亡或严重的伤害。  
如果过道门太窄，电冰箱无法通过，  
可以拆掉电冰箱的门然后再通过。



**拆掉底盖，然后  
拆掉供水管**

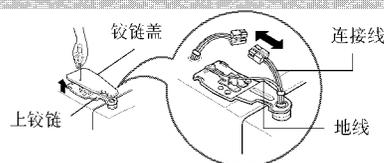
向上推底盖将其卸下，取下卡子，然后照  
右图所示，压住位置 ① 的同时向上拔出  
供水管。

**注意**

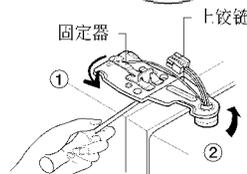
- 如果水管的端部变形或磨损，予以切除。

**拆掉冷冻室的门**

1) 松开螺丝，拆掉铰链盖，然后拆开除接  
地线外的所有电线。



2) 按逆时针方向 ① 旋转，拆掉固定器，  
然后向上 ② 抬起，取出上铰链。



**注意**

- 拆掉上铰链时，小心不要让门向前落下来。

3) 向上抬以拆掉冷冻室的门。这时，门  
应该被抬至足以将供水管完全拉出的  
高度。

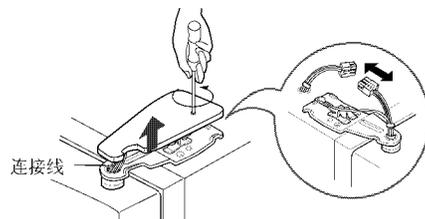


**注意**

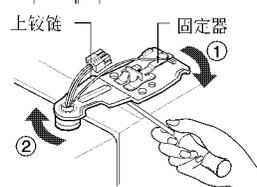
- 将冷藏室的门移至过道门里面放下，小心不要损伤供水管。

**拆掉冷藏室的门**

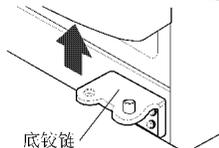
1) 松开铰链盖螺丝，拆掉铰链盖。拆开除接  
地线外的所有电线。



2) 按顺时针方向 ① 旋转，拆掉固定器，  
然后向上 ② 抬起，取出上铰链。

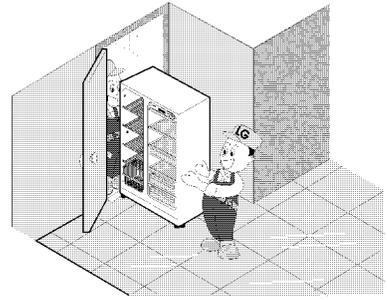


3) 向上抬以拆掉冷藏室的门。



## 使电冰箱通过

如右图所示，使电冰箱侧着通过。



## 门的重新安装

电冰箱通过过道门后，以相反的顺序重新安装电冰箱的门。

## 供水管的安装

### 安装之前

- 自动制冰器工作需要的水压为147~834kPa(1.5~8.5kgf/cm<sup>2</sup>) (也就是说，一次性纸杯(180cc)需在3秒钟内被灌满。)
- 如果水压达不到额定水压(147kPa(1.5kgf/cm<sup>2</sup>))或低于额定水压，为了正常地自动制冰和供给冷水，您需要再购买一个增压泵。
- 使供水管的总长度保持在8米之内，并注意不要让其严重弯曲。使用8米或更长的水管会因水压的降低而导致供水故障。
- 将供水管安装在远离热源的地方。

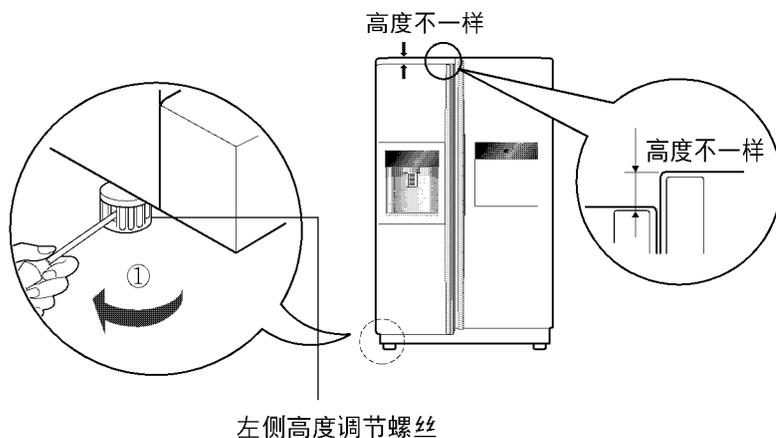
### 警告

- 只能连接适于饮用的水。
- 参照水过滤器组的安装指南。

## 高度调节

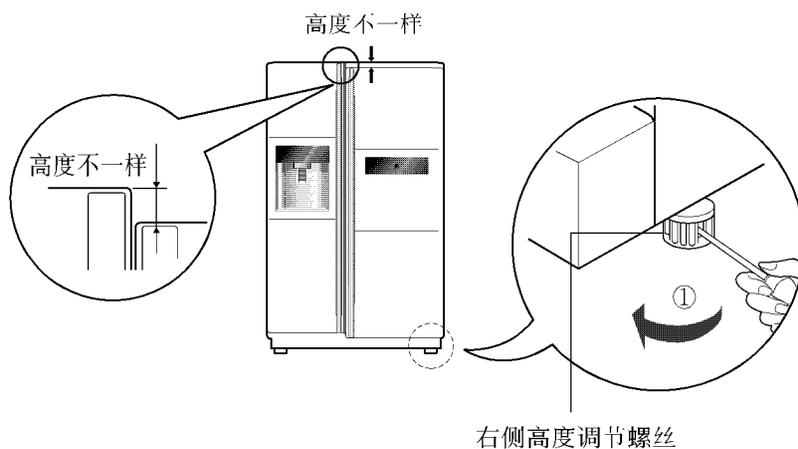
如果冷冻室的门比  
冷藏室的门低

将螺丝刀(平形)插入左侧高度调节螺丝的凹槽，按顺时针方向①旋转，使门保持水平。



如果冷冻室的门比  
冷藏室的门高

将螺丝刀(平形)插入右侧高度调节螺丝的凹槽，按顺时针方向①旋转，使门保持水平。



调节好门的高度后

通过调节高度调节螺丝来增加前面一侧的高度，可以使门平稳地关闭。如果电冰箱的门不正确关闭，其性能会受到影响。

下一步

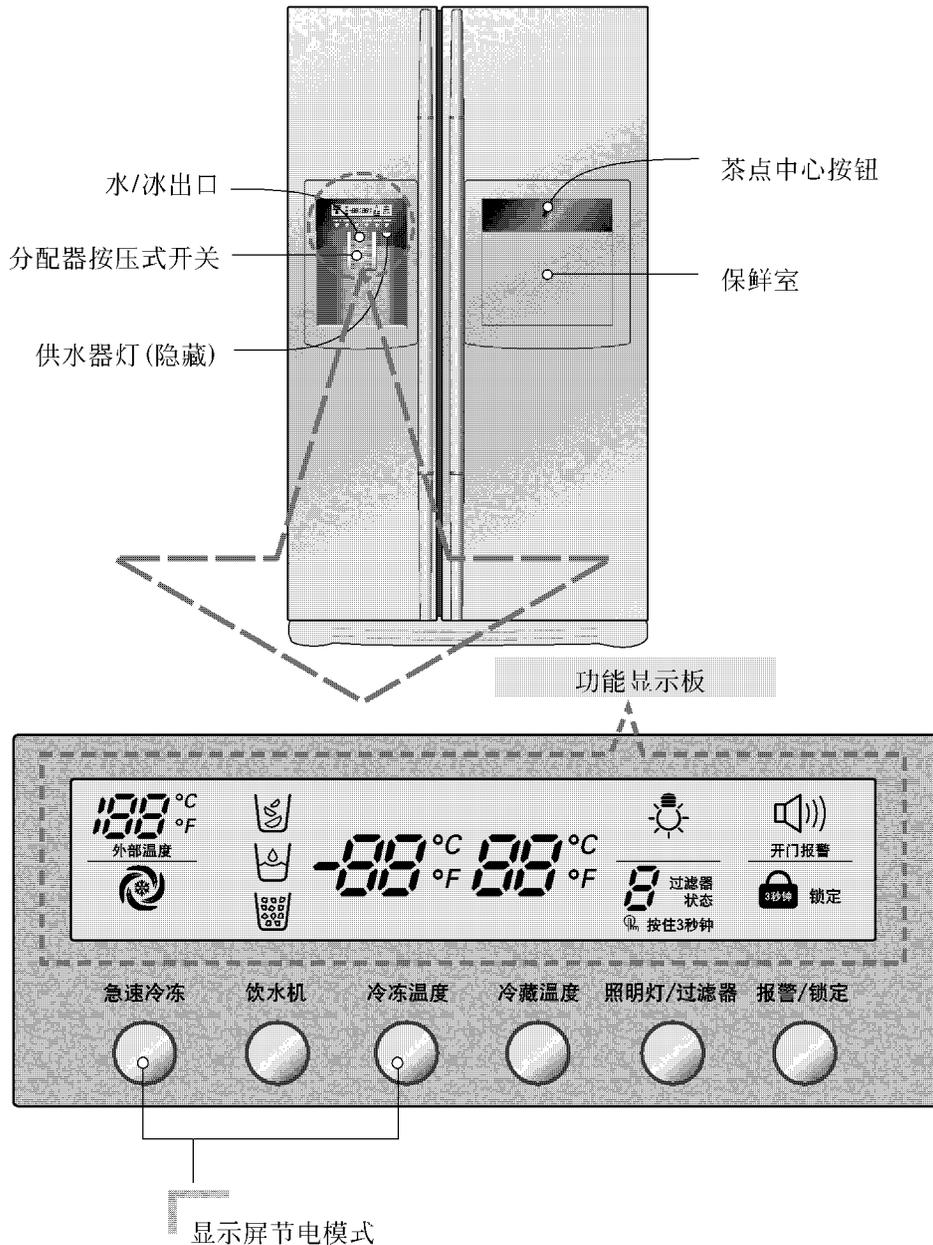
1. 擦去运输期间所积聚的灰尘，彻底清洗电冰箱。
2. 将附件如冰块盒，盖子，蒸发托盘等安装在适当的位置。他们被包装在一起，以防止在运输途中可能造成的损坏。
3. 将电源线(或插头)连接至插座上。不要与其他设备共用一个插座。

## 启动

电冰箱初次安装时，在放入新鲜或冷冻食物之前，让其以正常运行温度稳定2至3个小时。

如果运行被中断，在重新启动前等待5分钟。

## 调节温度和功能



### 注意

- 您的型号可能不包括每个选项。
- 在使用显示按钮之前请将潮气擦干，因为此按钮是基于触摸方式工作的。如果有潮气其操作会变慢；或者当潮气附着在按钮表面时会导致其它按钮的操作。

显示屏节电模式。

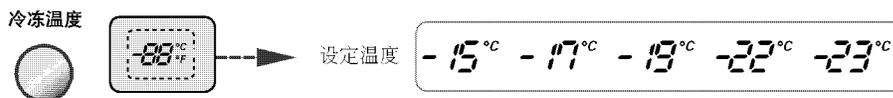
此功能将显示屏置于节电模式，直到下一次打开门。

同时按住 FREEZER 和 EXPRESS FRZ 按钮并持续 5 秒钟，直到响起一声“叮”。所有 LED 指示灯将变亮，然后熄灭。当激活节电模式后，显示屏将始终关闭，直到下一次将门打开。然后，如果打开门或按一下按钮，显示屏将打开，并且自门打开或选择按钮后保持 20 秒。要再次激活节电模式，同时按住 FREEZER 和 EXPRESS FRZ 按钮并持续 5 秒钟，直到响起一声“叮”。

您可以调节冷冻室和冷藏室中的温度。

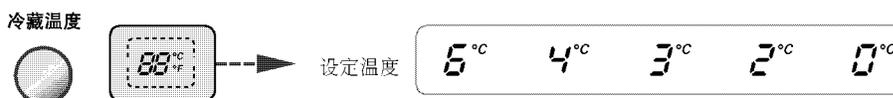
### 如何调节冷冻室内的温度

#### 冷冻室温度调节



### 如何调节冷藏室内的温度

#### 冷藏室温度调节



\* 每次按下按钮时，设定依序变为（弱）→（偏弱）→（中等）→（中强）→（强）。

- 实际的内部温度根据食物的状态变化，因为显示的设定温度只是目标温度，而不是电冰箱内部的实际温度。
- 冷藏功能在初始时比较弱。在使用电冰箱最少2到3天后，请如上所述调节温度。

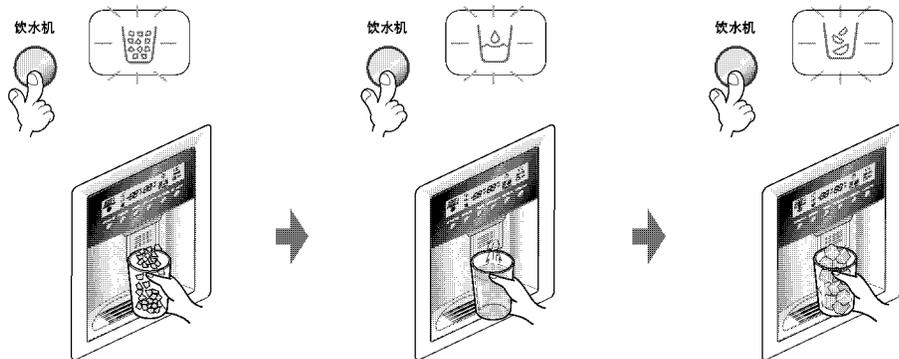
## 如何使用分配器

- 在碎冰、水和块冰中选择其一，用玻璃杯或其他容器轻轻按压式开关。

**水**  
按选择按钮点亮水指示灯。  
• 用玻璃杯按压式开关，水就会出来。

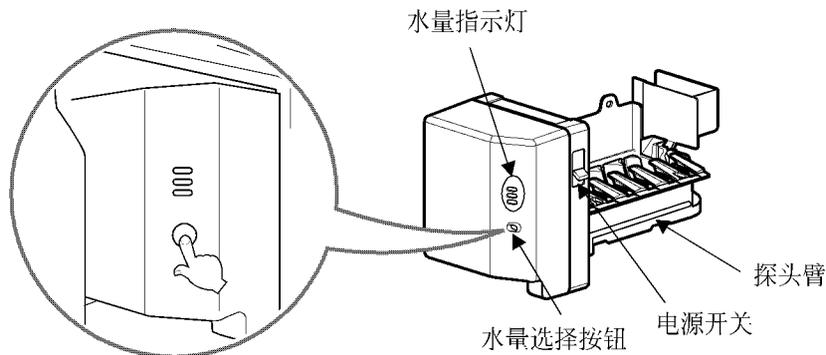
**块冰**  
按选择按钮点亮块冰指示灯。  
• 用玻璃杯按压式开关，块冰就会出来。

**碎冰**  
按选择按钮点亮碎冰指示灯。  
• 用玻璃杯按压式开关，碎冰就会出来。



- 参考：当冰块或水投放完毕后，将杯子放在投放口保持 2 秒钟，这样最后流出的水或落下的冰块就会落入杯子中而不是掉到地上。

## 自动制冰机



- 自动制冰机每次可制 6 块冰，每天可制 70~120 块冰。根据环境(包括环境温度、门打开次数、冷冻负载等)的不同，此数量可能会有所不同。
- 当储冰盒装满时制冰停止。
- 如果您不想使用自动制冰机，将制冰机开关打到 OFF(关)。如果您要重新使用自动制冰机，将开关打到 ON(开)。
- 根据水量选择按钮、设置以及连接水管水压的不同，水量可能会有所不同。

### 注意

- 当冰块掉进储冰盒时会发出噪音，这是正常现象。

## 制冰器运行不平稳时

冰被冻结在一块儿了

- 冰被冻结在一块儿时，将冻结在一块儿的冰从储冰盒中取出来，将它们打成碎块儿，然后再放入储冰盒。
- 如果制冰器制的冰太小或冻结在一块儿时，制冰器的供水量就需要调整。与售后服务中心联系。
- ※ 如果不常用冰，它就会冻结在一块儿。

断电

- 冰可能会落到冷冻室。取出储冰盒，扔掉所有的冰，弄干后再放回去。电冰箱再恢复供电后，将自动选择碎冰。

电冰箱是新安装的

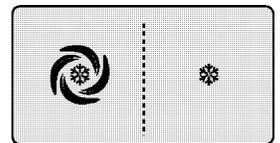
- 新安装的电冰箱需要12个小时才能在冷冻室制冰。

## 快速冷冻

当需要快速冷冻时请选择此功能。

- 无论何时按  按钮，总是重复 关→开→关。
- 当选择特殊制冷为“开”时，箭头标记图形在闪烁 4 次后停留在 开 状态。
- 经过固定次数后，超强冷冻功能自动关闭。

急速冷冻



开

关

## 锁定

此按钮会停止不同按钮的操作。

- 连续按  按钮超过 3 秒将在锁定和解锁之间切换。
- 如果您使用了 ALARM/LOCK (报警/锁定) 按钮，则在您将其它按钮解锁之前，这些按钮都不会工作。

报警/锁定



锁定

解锁

## 冰箱门报警

冰箱门报警

- 当冰箱冷藏室或冷冻室门打开超过 60 秒时，冰箱会发出 3 次报警音，报警间隔为 30 秒。
- 如果冰箱门关闭后仍然有报警的声音，请联系您当地的服务中心。

报警/锁定



开门报警

## 滤水器状态 (滤水器更换周期) 显示功能

- 在供水器上有一个滤水器盒更换指示灯。
- 滤水器每 6 个月应更换一次。
- 滤水器灯变亮会通知您何时更换滤水器。
- 滤水器更换完毕后，按住滤水器按钮超过 3 秒钟以复位指示灯。

照明灯/过滤器

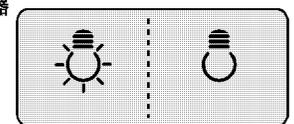


## 供水器灯

此按钮在供水时将关闭供水器灯。

- 供水器灯可通过按 LIGHT/FILTER 按钮来打开或关闭。

照明灯/过滤器



开

关

## 其它功能

## 环境温度显示窗口

- 温度显示范围为  $-9^{\circ}\text{C} \sim 49^{\circ}\text{C}$ 。
- 低于  $-9^{\circ}\text{C}$  的温度显示为“LO”，高于  $49^{\circ}\text{C}$  的温度显示为“HI”。



## 诊断(探测故障)功能

- 在电冰箱的使用过程中，产品发现故障时，诊断功能会自动探测故障。
- 如果产品发生故障，按任何按钮都无法工作，也无法正常显示。如果发生这种情况，不要关闭电源，立即联系当地的售后服务中心。如果关闭电源，维修工程师需要花费很多时间查找发生故障的部份。

## 冰和水是如何供给的

水在储存在冷藏室的水箱期间被致冷，然后被送至分配器。  
冰在自动制冰器中被制成，然后被分为碎冰或块状冰送至分配器。

## 注意

- 开始时水不太凉是正常的。如果需要更凉一点的水，在玻璃杯里加一些冰。

## 警告

**扔掉电冰箱安装后第一次制作的冰(大约20块儿)和水(大约7杯)。**

第一次制作的冰和水可能含有来自供水管或供水箱中的杂质或异味。

电冰箱长期没有使用的话，这一步也是必需的。

**让幼儿远离分配器**

幼儿可能错误地推开关或损坏灯。

**小心不要让食物堵塞冰的通道。**

如果食物被放在冰通道的进口，冰就无法出来。如果只使用碎冰，冰的通道可能会被冰屑盖着。

这时，除去积聚的冰屑。

**千万不要为了快速致冷而把饮料罐或其他食物放在储冰盒内。**

这些行为会损坏自动制冰器。

**千万不要使用薄的水晶杯或陶瓷杯去接冰。**

这种杯子或容器会破裂。

**在往杯子里放水或其他饮料之前，先将冰放在杯子里。**

如果把冰放入盛有液体的杯子里，水会溅出。

**千万不要用手或其他工具去碰冰的出口。**

这样会造成部份破损或将手弄伤。

**千万不要拆掉制冰器的盖子。****将表面弄平，以便使储冰盒储满冰。**

冰被堆在制冰器的附近。所以，应该考虑到这种状况，对制冰器来说，储冰盒已被储满，制冰工作停止。

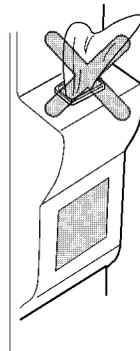
**如果有污染了的冰出来，立即联系售后服务中心，停止使用。****千万不要使用太窄或太深的杯子。**

冰可能会夹在冰的通道中，这样电冰箱就会发生故障。

**使杯子与出冰口保持适当的距离。**

杯子距出冰口太近，可能会阻碍冰出来。

冷冻室门

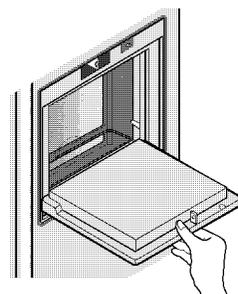


## 保鲜室（仅适用于某些型号）

如果使用

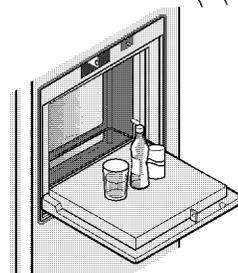
打开保鲜室的门

- 不需打开电冰箱的门就可以在保鲜室存取食物，这样可以节省电力。
- 保鲜室的门打开时，冷藏室内的灯就被点亮。这样可以容易地分辨物品。



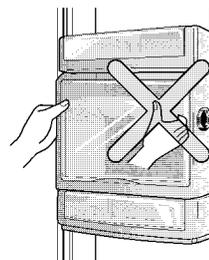
将保鲜室当作  
一个架子

- 千万不要把保鲜室的门用作砧板，并小心不要用锐利的工具损坏它。
- 千万不要把臂膀靠在上面和重压它。



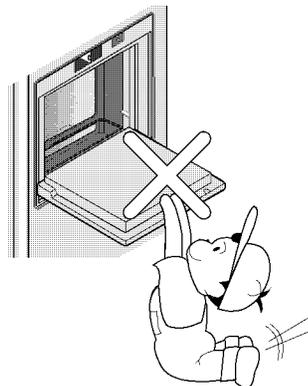
千万不要取出保鲜  
室内的盖子

- 没有盖子，保鲜室无法正常发挥功能。



千万不要在保鲜  
室的门上放重的  
物体，也不要让  
幼儿挂倚在门上。

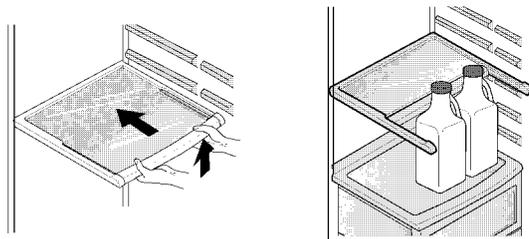
- 不仅保鲜室的门可能会被损坏，而且幼儿也可能受到伤害。



## 搁板（仅适用于某些型号）

### 平推式货架

您可以使用此货架来存放有一定高度的物品，如液体容器或者其它瓶子。使用方法是将货架的前半部分推入其后半部分。然后可以拉出前半部分以恢复原状。



## 置酒架（仅适用于某些型号）

### 调整置酒架 (类型-1)

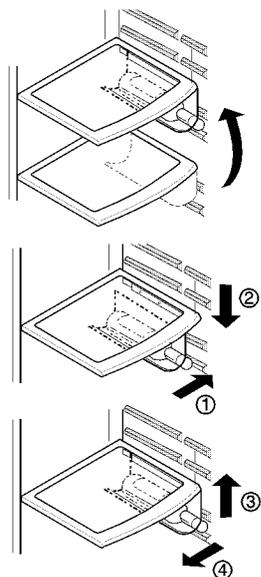
瓶子可以放在置物隔架侧面的置酒架上。置酒架可以附挂在任一置物架侧边。

#### 插入酒架：

向上握住酒架(如图 1 所示)，将其插入搁架旁的固定夹(如图 ① 所示)后用力往下拉(如图② 所示)。

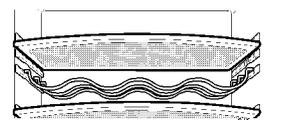
#### 取出酒架：

握住酒架，将其抓紧(如图 ③ 所示)后用力向内拉(如图 ④ 所示)。



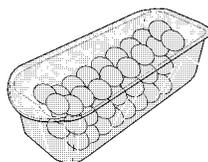
### (类型-2)

用酒支架可以横向放置酒瓶。

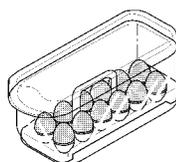


## 蛋盒（仅适用于某些型号）

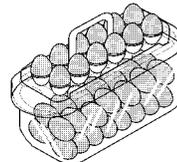
您可将蛋盒移到你所需要的地方，并可根据鸡蛋的数量选择其他型号的蛋盒。



[类型-1]



[类型-2]



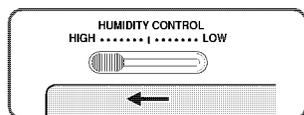
#### 注意

- 千万不要把蛋盒存放在储冰盒中。它会破裂。
- 千万不要把蛋盒存放在冷冻室或保鲜室中。

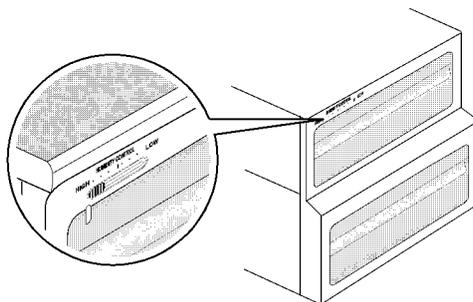
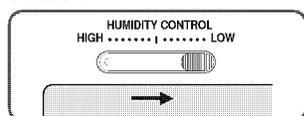
## 蔬菜储存室的湿度控制

储存蔬菜或水果时，通过将湿度控制开关调节至左/右可以控制湿度。

高湿度

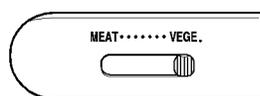


低湿度

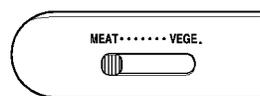


## 转换为蔬菜或肉类储存室（仅适用于某些型号）

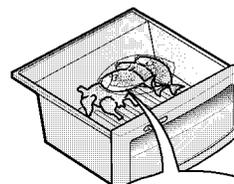
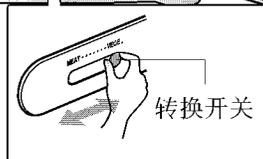
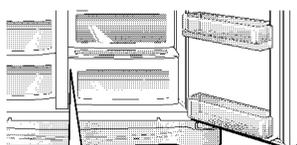
- 冷藏室的底部抽屉可以转换成蔬菜或肉类储存室。



蔬菜储存室



肉类储存室



在存放食物前  
一定要检查。

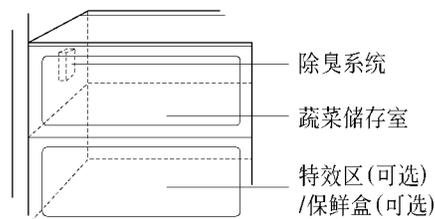
肉类储存室保持着比冷藏室低的温度，肉类或鱼类可以长时间保持新鲜。

注意

- 如果转换开关设定为肉类储存室，蔬菜或水果会被冻结。所以在存放食物前一定要检查。

## 除臭器（仅适用于某些型号）

本系统使用光触媒可以有效地吸收强烈的气味。本系统不会对储存的食物产生任何影响。



### 如何使用除臭系统

- 因为除臭器已经安装在冷藏室的冷气进气管上，不需要再单独安装。
- 请使用密封的容器存放有辛辣气味的食物。否则该气味就会被存放在一起的其他食物吸收。

## 平推式货架

## 特效温度转换区（仅适用于某些型号）

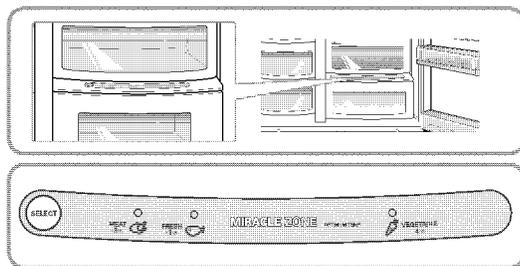
按此按钮可以储藏蔬菜、水果或其它需要解冻的食物(如肉类)以及鲜鱼等。



## 温度在特效区发生改变（仅适用于某些型号）

您可以根据要储藏的食物类型来选择最佳的温度范围。

- 一共有 -3 个温度选择，包括  $-3^{\circ}\text{C}$ 、 $-1^{\circ}\text{C}$  和  $4^{\circ}\text{C}$ 。根据所储藏的食物类型，您可以储藏需要保持一定湿度的蔬菜/水果和冷藏食品，并能够使肉类/鱼类保鲜。

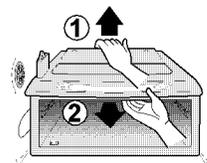


- 当将特效区用作储藏肉类的储藏室时，用它来储藏蔬菜或水果可能会将它们冻结。
- 当将特效区用作储藏肉类的储藏室时肉或鱼可能会变质，因此需要将它们储藏在 F 室。如果将 R 室的一个门打开，处于所选状态的指示灯会变亮，关闭时指示灯会熄灭。
- 在按“Selection (选择)”按钮时，(蔬菜/水果) → (保湿冷藏) → (肉类) 依次重复。

## 特效区（仅适用于某些型号）

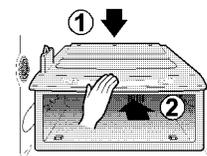
## 取出特效区

- 首先取出蔬菜储藏柜。
- 轻轻抬起特效区挡板 (①)，从里面将其抽出 (②)。



## 装入特效区

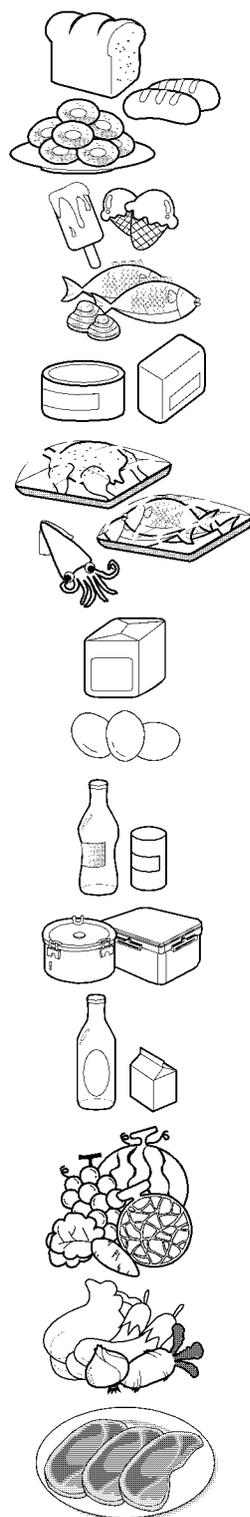
- 将特效区挡板放在导入架上 (①)，然后轻轻将其推入 (②)。
- 请勿用力过猛，否则会将连接部位损坏。



## 食物的位置

(参照部件的名称)

- 酒瓶架** 存放酒
- 零食抽屉** 存放各类小食物如面包，零食等。
- 冷冻室搁板** 存放各类冷冻食物如肉，鱼，冰淇淋，冷冻零食等等。
- 冷冻室门搁架**
  - 存放小包装冷冻食物。
  - 因为开门会使温度升高。所以象冰淇淋等食物不要存放太长时间。
- 冷冻室抽屉**
  - 存放用薄膜包装后的肉，鱼，鸡等。
  - 存放干货。
- 奶制品存放处** 存放奶制品象黄油，奶酪等等。
- 蛋盒** 请把蛋盒放在适当的位置。
- 保鲜室** 存放经常需要的食物如饮料等等。
- 冷藏室搁板** 存放小菜时，使其与其他食物保持适当距离。
- 冷藏室门搁架** 存放小包装的食物或饮料如牛奶，果汁，啤酒等等。
- 蔬菜抽屉** 存放蔬菜或水果。
- 蔬菜抽屉/  
肉类抽屉转换空间** 根据需要设定转换开关后可以存放蔬菜，水果，解冻的肉和生鱼等等。  
在存放食物前一定要检查转换开关的设定。



## 储存食物

- 将新鲜的食物存放在保鲜室中。  
如何冷冻和解冻食物是保持其新鲜和风味的重要因素。
- 不要在低温下保存容易变质的食物，如香蕉，柠檬等等。
- 在存放前让热的食物先冷却，存放热的食物会使其他食物变质，而且增加电力消耗。
- 储存食物时，用薄膜盖起来或放在有盖子的容器里。这样可以防止水气的蒸发，帮助保持食物的风味和营养。
- 不要让食物堵塞通风口。冷空气的平稳流通可以使电冰箱温度保持平衡。
- 电冰箱的门不要开启太频繁。开门会使热气进入电冰箱，导致温度升高。
- 千万不要在门搁架上存放太多的食物，因为它们可能会顶着内架，使门无法完全关闭。

### 冷冻室

- 不要将瓶子存放在冷冻室-冷冻时会破裂。
- 不要冷冻已解冻的食物。这样会使食物失去风味和营养。
- 长期储存象冰淇淋之类的食物时，请把它们放在冷冻室的搁板上，而不是门搁架上。
- 请不要使用湿手接触冷的食物或容器(尤其是金属容器)，也不要将玻璃物品放入冷冻室。
  - 您的手可能会冻伤，或者由于容器本身材料冻结而碎裂导致人身伤害

### 冷藏室

- 避免将非常潮湿的食物放在冷藏时的顶部搁板上。因直接接触冷空气会使其冻结。
- 在放入电冰箱前，将食物清洗。蔬菜和水果应清洗和擦干，包装的食物也应擦净，以防止附近的食物变质。
- 在储藏架或盒子里存放鸡蛋时，应保证它们是新鲜的，而且应放在上方的位置，以使其长时间保持其新鲜。

#### 注意

- 如果把电冰箱放在湿热的地方，门的频繁开启和储存大量的蔬菜会形成露水，但不影响电冰箱的性能。用揩布小心地擦去露水。

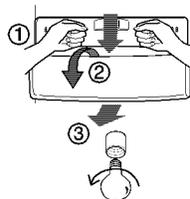
## 如何拆除部件

### 注意

- 拆除时的顺序与安装时的顺序相反。
- 在拆除和安装之前必需拔掉电源插头。
- 千万不要使用过大的力量拆除部件。这样会损坏部件。

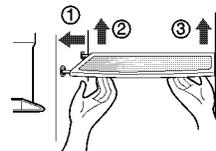
### 冷冻室灯

轻轻敲着①和转动灯盖③分开灯，然后旋动灯的盖子②。顺时针旋动灯泡。电冰箱最大可使用40W的灯泡，可以在售后服务中心购买。



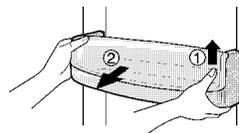
### 冷冻室搁架

要取下搁架，将搁架向左推①，轻轻抬起搁架的左侧②，抬起右侧③，将其取出。



### 门搁架和支撑

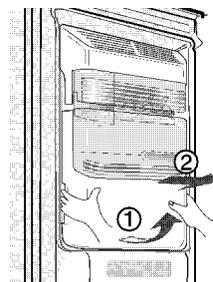
握住搁架的两边向①的方向抬起门搁架，然后向②的方向拉。



### 储冰盒

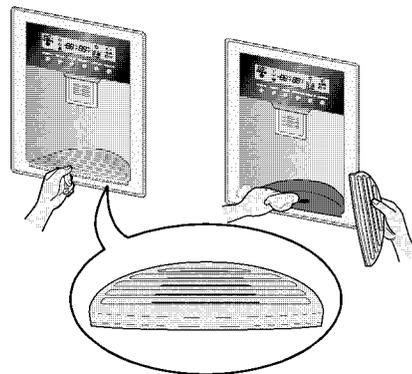
如右图所示抓住储冰盒，在轻轻抬起①的同时将其拉出②。

- 除非有必要，否则不要取出储冰盒。
- 使用双手取出储冰盒，以免将其跌落。



### 使用过供水器后

积水器没有自排水功能。因此您需要定期进行清洁。将积水器盖向上拉，将其取下。使用软布将其擦干。

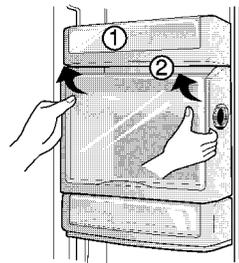


### 冷藏室的灯

要拆掉灯的盖子，向前按灯盖下面的凸出部份，然后将灯盖拉出来。顺时针旋转灯泡。最大可使用 40W 的灯泡，可以在售后服务中心购买。

### 保鲜室

- 将盒子 (①) 向上分离。
- 分离茶点中心的上托架，然后拉出茶点中心上盖 (②)。
- 向上拉动茶点中心可以将其拆下。

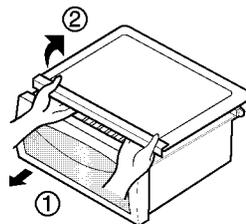


#### 注意

- 在拆除蔬菜储存室、零食抽屉和保鲜室盖子时，一定要拆掉电冰箱门上的部件。

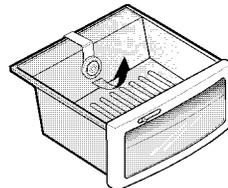
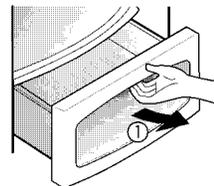
### 蔬菜储存室盖子

- 要拆掉蔬菜储存室，将蔬菜储存室向前拉一点儿 (①)，如图所示，抬起蔬菜储存室盖子的前部 (②)，就可将其取出。



### 维他命果菜盒

- 首先取出冷藏室中的两个果菜篮。抓住它们的前端 (1) 将它们拉出。
- 维他命组件  
拉出果菜盒后，轻轻抓住后面的维他命组件将其拉出。



#### 警告

- 不要安装维他命组件，若要安装请务必看管好，防止儿童误食装在内的维他命。



#### 注意

- 维他命可以确保储存的水果蔬菜更加新鲜。
- 避免维他命组件接触到水，否则会降低其效果。

## 一般信息

### 休假期间

在一般的长期休假中，您将发现最好还是让冰箱照常工作。将可冷冻的物品放入冷冻室以延长保存期。  
不想让其运行时，取出所有的食物，切断电源，彻底清洗电冰箱内部，让每个门都开着，以防止形成臭味。

### 停电

大部分情况下，一个小时或两个小时的停电不会影响电冰箱内的温度。  
但是，长时停电时，您应减少打开门的次数。

### 如果搬家

拆掉或拧紧电冰箱内所有松动的部件。为避免损坏高度调节螺钉，把它们旋入基座内。

### 抗冷凝管

电冰箱的外壁有时可能会较热，特别是刚安装好之后。  
不要惊慌。这是由于抗冷凝管为了预防冰箱的外壳“发汗”所产生的热能。

## 清洗

保持电冰箱的清洁，防止产生异味是很重要的。  
应立即擦掉溢出的食物，如果不擦掉，它就会酸化，腐蚀塑料的表面。

### 外表

用微温的中性肥皂液或洗涤剂清洗耐用家电产品—电冰箱。  
用干净的湿布擦，然后让冰箱自然风干。

### 内部

建议定期清洗。用碳酸氢钠洗液或中性洗涤剂和温水清洗所有空间。漂洗和擦干。

### 清洗后

请确认电源线是否被损坏或潮湿，电源插头是否过热，电源插头是否插在电源插座上。

### 警告

清洗电气部件(如灯泡，开关，控制器等)的周边前，一定要把电源插头拔掉。  
用海绵或干布擦去剩余的湿气，以防止水或其他液体进入电气部件而导致触电。  
千万不要用金属擦板，刷子，粗糙的磨料清洗剂，强碱洗涤剂，易燃或有毒清洗液来清洗电冰箱的表面。  
不要用湿的手触摸冷冻的表面，因为湿的物体会粘附在极冷的表面上。

## 发现并解决问题

在寻求售后服务之前，请阅读此清单。这样可以节省时间和开支。  
本清单包括了经常发生的问题，但这都不是因为电冰箱的工艺和材料有缺陷而造成的结果。

问题	可能的原因	解决办法
电冰箱的工作状况		
电冰箱压缩机不工作	电冰箱控制器关闭。	设置电冰箱控制器。参见控制器设置。
	电冰箱处于除霜过程。	这对全自动除霜电冰箱来说是正常的。除霜过程会定期进行。
	插座上的插头松开了。	确保插头紧紧地插在插座上。
	断电。检查屋内的灯。	请求当地电力公司的服务。
电冰箱工作太频繁或时间太长	电冰箱比您以前的大。	这是正常的。更大，更高效的电冰箱在这些条件下工作时间更长。
	房间内或外部天气很热。	在这样的环境下，电冰箱工作时间更长是正常的。
	电冰箱近期有一段时间没有使用。	电冰箱需要几个小时才能完全冷却下来。
	近期可能储藏过大量热的或烫的食物。	热的食物会导致电冰箱需要工作更长的时间才能达到设定的温度。
	电冰箱的门开得过于频繁或时间过长。	热空气进入电冰箱会导致它工作更长的时间。减少开门的次数。
	冷藏室或冷冻室的门可能微开着。	检查电冰箱是否放置平稳。把食物和容器从门上取走。参见问题部份。门的开/关。
	电冰箱控制器温度设置过低。	把电冰箱控制器设置到较热的水平，直至电冰箱的温度令您满意。
	冷藏室或冷冻室垫圈脏，旧，磨损破裂，或变形。	清洁或更换垫圈。门垫圈的泄漏会导致电冰箱要工作更长时间才能保持设定的温度。
自动调温器使电冰箱处于恒温状态。	这是正常的。电冰箱时而工作，时而停下来，以保持恒温。	

问题	可能的原因	解决办法
电冰箱压缩机不工作	自动调温器使电冰箱保持恒温。	这是正常的。电冰箱时而工作，时而停下来，以保持恒温。
温度太冷		
冷冻室的温度太冷，但冷藏室的温度正常	冷冻室控制器设置太低。	把冷藏室控制器设定到更冷的位置。
冷藏室的温度太冷，而冷冻室的温度正常	冷藏室控制器设置太低。	把冷藏室控制器设定到更暖的位置。
储藏在抽屉中的食物结冻	冷藏室控制器设置太低。	参见上述解决办法。
储藏在肉类抽屉中的肉类结冻	肉类储藏温度应该低于水的冰点 (32F, 0°C)，以达到最长保鲜时间。	由于肉类含有水份，形成冰霜是正常的。
温度太高		
冷藏室和冷冻室的温度太热	冷冻室控制器设置太高。	把冷冻室或冷藏室控制器设定到更冷的位置，直到冷冻室或冷藏室的温度令您满意。
	冷藏室控制器设置太高。 冷藏室控制器的设置会对冷冻室的温度产生一定的影响。	把冷冻室或冷藏室控制器设定到更冷的位置，直到冷冻室或冷藏室的温度令您满意。
	开门过于频繁或时间过长。	当门打开时，暖空气就进入冷藏室或冷冻室。减少开门次数。
	门微开着。	关紧门。
	近期可能储藏了大量热的或烫的食物。	一直等到冷藏室或冷冻室达到所选择的温度。
	电冰箱近期有一段时间没有使用。	电冰箱需要几个小时才能完全冷却下来。
冷藏室的温度太热但冷冻室的温度正常	冷藏室控制器设置太高。	把冷冻室控制器设定到更冷的位置。

问题	可能的原因	解决办法
声音与噪音		
电冰箱工作时声音很大	现今的电冰箱已增加了储藏能力,并能保持更平稳的温度。	声音有点大是正常的。
压缩机启动时声音很大	开始进入工作状态时,电冰箱会在高压下运行。	这是正常的。电冰箱持续工作后声音会变小。
振动或卡嗒卡嗒的噪音	地板不平或不牢固。轻微移动电冰箱时,电冰箱在地板上晃动。	确保地板水平而且坚固,并能完全支撑电冰箱。
	放在电冰箱上部的物品振动。	拿掉物品。
	电冰箱内搁架上的盘子振动。	盘子轻微振动是正常的。轻轻移动盘子。确保电冰箱水平而且牢固地放置在地板上。
	电冰箱与墙或橱柜相接触。	移动电冰箱,让它不要与墙或橱柜接触。
电冰箱内部有水分/湿气/冰		
电冰箱内壁上有湿气积聚	天气热和潮湿会增加结霜和内部出水的可能性。	这是正常的。
	门微开着。	参见问题部分门的开/关。
	开门过于频繁或时间过长。	减少开门次数。
电冰箱外部有水分/湿气/冰		
电冰箱的外部或门之间有湿气形成	天气潮湿。	在潮湿天气下这是正常的。天气湿度减低时,湿气应该会消失。
	门微开着,使电冰箱内的冷空气与外部的暖空气相遇。	把门关紧。

问题	可能的原因	解决办法
电冰箱内有异味	电冰箱内部需要清洁。	用海绵，温水和苏打水清洁内部。
	电冰箱内有味道很浓的食物。	完全包装好食物。
	一些容器和包装材料会产生气味。	使用其他的容器或其他品牌的包装材料。
门/抽屉的开/关		
门没有关紧	食物包引起门开着。	移动使门无法关上的食物包。
门没有关紧	关门太重，引起其他门有些打开。	轻轻地关上两扇门。
	电冰箱没有放平。轻轻移动时电冰箱会在地板上晃动。	调节螺旋以调整高度。
	地板不平或不坚固。轻轻移动时电冰箱会在地板上晃动。	确保地板平整并能完全支撑电冰箱。让木匠修复下陷或不平的地板。
	电冰箱碰到了墙或橱柜。	移动电冰箱。
抽屉很难拉动。	食物碰到抽屉上部的搁架。	在抽屉内少放一些食物。
	抽屉的滑轨脏了。	清洁抽屉和滑轨。
分配器		
分配器不分配	储冰盒空了。	第一部分供给的冰进入储冰盒后，分配器应该会出冰。
	冷冻室温度设置太高。	把冷冻室控制器调到更高的设置，使其能制冰。第一部分供给的冰制成后，分配器应该会出冰。
	家庭水管阀门没有打开。	打开家庭水管阀门，并让制冰有充足的时间。制冰后，分配器应该会出冰。
	冷藏室或冷冻室门没有关上。	确保两扇门都关紧了。

问题	可能的原因	解决办法
分配器不分配	冰融化并冻结在螺丝钻周围，是由于不常使用，温度的波动或停电。	拆掉储冰盒，使内容物融化。清洗并擦干储冰盒，然后将其安装在正确的位置上。制做新的冰时，分配器应该运行。
冰分配器被堵塞	冰块堵塞在制冰器的曲臂和底座之间。	取出堵塞分配器的冰块。
	冰块冻结在了一起。	经常使用分配器，这样冰块就不会冻结在一起了。
	分配器使用了买来的或以其他方式制成的冰块。	分配器只能使用制冰器制成的冰。
分配器不分配水	家庭水管阀门没有打开。 参见问题“制冰器不制冰”部分。	打开家庭水管的阀门。
	冷冻室或冷藏室的门没有关闭。	确认两个门都关闭了。
水有臭味或异味	水箱中的水时间太长。	取出7杯水倒掉，以更新供水。再取出和扔掉7杯水以完全冲洗外水箱。
	电冰箱没有与冷水管正确连接。	将电冰箱与厨房水龙头供水的冷水管连接。
冰落下的声音	自动制成的冰落到储冰盒中发出这种声音是正常的。根据电冰箱的位置不同，声音的大小会有变化。	
供水的声音	自动制成的冰落下后，向制冰器供水时发出这种声音是正常的。	
噪声(声功率级)/dB(A)	41dB	
其他	请仔细阅读本手册中的“自动制冰器和分配器”部分。	



---

韩国庆南昌原市加音丁洞391-2  
<http://www.lge.com>